

Copyright is owned by the Author of the thesis. Permission is given for a copy to be downloaded by an individual for the purpose of research and private study only. The thesis may not be reproduced elsewhere without the permission of the Author.

HE MAHERE MŌ TE ORANGA TONUTANGA
O TE HAPŪ O NGĀTI PARERAUKAWA

He pūhā rikiriki i kohikohingia
i ngā one mahana o Raumātangi

He mea whakaemi ēnei kōrero e ētehi o ngā uri o Ngāti Pareraukawa

Nāku, nā Petina Bray Winiata i tuitui
Nā mātou katoa o Ngāti Pareraukawa ēnei kōrero

Te Whārangī Ihirangi

He mihi.....	5
He Whakarāpopoto:	6
He whakamārama mō ngā Upoko kōrero	7
TE TĀHUHU	12
Upoko tuatahi: Ko te Wairuatanga o te Oranga o te Māori	12
He whakamārama mō te whakataukī, E kore au e ngaro he kākano i ruita mai i Rangiatēa	12
He aronga mā Te Wānanga o Raukawa.....	13
Ō Tāngata anō whakaro	15
Te Pire a Matiu Rata	16
He whakamārama anō.....	16
He kaupapa atu anō i te motu.....	18
He ariā āhua mō te pūtake o te oranga o te Māori	20
TE POUTUARONGO	23
Upoko tuarua - He Whakapapa mō Ngāti Pareraukawa	23
He Tikanga Rangahau me te Kairangahau.....	24
Ngāti Pareraukawa.....	25
Ko Ngātōkōwaru - te whare tupuna whakairo	32
Ko te Tāhuhu.....	33
Ko te Poutarongo	34
Ko te Poutāhu.....	36
Ko te Poutokomanawa.....	38
Ko te Kōruru, ngā Maihi me ngā Amo	39
Ko te Poukaiāwhā.....	41
Ko te Tekoteko.....	42
Ko ngā Poupou.....	45
Ko te Mahau.....	46
Ko ngā Kōwhaiwhai me ngā Tukutuku	47
He whakarāpopotanga:	51
TE POUTĀHU.....	55
Upoko tuatoru - Ko ngā Pūkengatanga o te Hunga Kōkiri me te Iho o Whakatuipuranga Rua Mano (1975-2000).....	55

He kōrero mō Whatarangi Winiata.....	56
He mea hirahira te mātauranga	60
Ko te tūtakitanga i tōna tau pūmanu	61
Ko te nohonga ki tāwāhi	62
Ka tau ngā waewae ki te kāinga, ki Aotearoa	66
Ko Ngā Kaitiaki o Raukawa	66
He whakarāpopototanga mō te kaituhi rautaki	67
Te mahere whakapakari i te iwi e kīia nei ko Whakatupuranga Rua Mano	69
Ko ngā mātāpono o Whakatupuranga Rua Mano	73
Ko te tautoko nui a Ngā Kaitiaki o Raukawa me te Poari o Ōtaki me Porirua.....	75
Ko ngā hui rangatahi me ngā hui wānanga reo	76
Ko ēchi tohu o Whakatupuranga Rua Mano.....	79
He whakarāpopototanga.....	80
TE POUTOKOMANAWA.....	83
Upoko Tuawhā - Ko te Reo te Poutokomanawa.....	83
Ko te reo ki waenganui i te Kotahitanga.....	85
Ko te aranga ake o te reo i roto i ngā mahi o Whakatupuranga Rua Mano	87
He hua nui te tito waiata	91
Ko ēhehi atu i te whakaora i te reo ki Aotearoa.....	93
He kupu whakamārama mō REO ORA; te taurira i ako ai, i pupuru ai, i whakaora anō ai te reo	94
He whakarāpopototanga.....	102
TE KŌRURU, NGĀ MAIHI, NGĀ AMO	105
Upoko Tuarima - Ka Ora anō ngā Ukaipōtanga o te Kotahitanga.....	105
Ngā marae o te Kotahitanga o Awa, o Raukawa, o Toa Rangatira	107
He whakarāpopototanga:	127
TE POUKAIĀWHĀ.....	128
Upoko Tuasono - Ko te Kaitiakitanga o te Hunga Kōkiri.....	128
Ko te Poukaiāwhā	131
He rautaki i whakapūmanu anō ai i te kaitiakitanga.....	132
Ngā Kaitiaki o Raukawa.....	133
Te Poari o Ōtaki me Porirua	133
Ko te whakahoatanga o te Poari o Ōtaki me Porirua me Ngā Kaitiaki o Raukawa.....	134
Te huringa o ngā tikanga whiriwhiri mō te kaitono karahipi mātauranga o te Poari.....	135

Ko te pānnga atu o te whakahoatanga o Ngā Kaiiaki o Raukawa me te Poari o Ōtaki me Porirua.....	138
He whakarāpopototanga.....	141
TE TEKOTEKO	144
Upoko Tuawhitu - Ko Te Wānanga o Raukawa te Tohu Nui o te Rangatiratanga	144
Ko te rangatiratanga me Te Tiriti o Waitangi.....	147
Ko ēhehi āhuatanga i riro anō ai tō mātou rangatiratanga	148
Te Wānanga o Raukawa – he tamaiti nā Whakaturanga Rua Mano.....	150
Ko ngā hua o Te Wānanga o Raukawa mō te Kotahitanga, mō te motu	153
He whakarāpopototanga.....	161
NGĀ POUPOU	164
Upoko Tuawaru - Ko te Whanaungatanga o te Pareraukawatanga me Whakaturanga Rua Mano e Puta ai te Taurira mō te Oranga Tonutanga	164
He aronga nui hei whāinga mā Ngāti Pareraukawa	167
He mahere mō te oranga tonutanga o Ngāti Pareraukawa.....	169
He whakarāpopototanga.....	172
NGĀ KŌWHAIWHAI ME NGĀ TUKUTUKU	174
Upoko Tuaiwa - Ko ngā Toi Whakarākai he Tohu Manaakitanga mō te Oranga Tonutanga	174
Whakapapa.....	179
Te Rangimārie.....	179
Te Huarahi o te Ora.....	180
He piko, he taniwhā	180
Te Reo me Te Whakarongo	181
Ngā Iwi Whakapiri.....	182
Purapura whetī	183
Arawhata ki te rangi.....	183
Te Rongopai.....	184
Poia Atu Taku Poi.....	184
Pātikihi.....	185
Poutama.....	185
He iti nā Mōtai	186
Ngā Waka.....	187
Ngā mahi a Māui.....	187

Kaokao	188
He whakarāpopototanga.....	188
TE MAHAU.....	190
Upoko Tuangahuru - Ko te Kotahitanga o ngā Upoko me te Kāhui Mōhio.....	190
Te kotahitanga o te Kotahitanga	193
Wairuatanga	193
Whakapapa.....	193
Pūkengatanga	194
Te Reo	194
Ūkaipōtanga	194
Kaitiakitanga	195
Rangatiratanga	195
Whanaungatanga.....	195
Manaakitanga.....	196
Kotahitanga.....	196
He whakarāpopototanga.....	197
He Kāhui Whakaemi Kōrero	199

He mihi

E aku māreikura, e aku whatukura e tangi tonu nei, e mōteatea tonu nei mātou ki a koutou kua riro atu ki te Pō. Kua ngaro atu te reo mākohakoha o ngā kuia, te reo tohutohu o ngā koroua, te reo whakakaroharoa o ngā pakeke. Kei tōku whatumanawa ō koutou aroha e mau ana. Hei aku rau kōtuku, hei aku kurupounamu, e moe ki te poho atawhai o Papatuanuku.

E kore au e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiatēa i runga i tā mātou whakatīnanatanga i ngā taonga tuku iho i homai e koutou. Nō koutou te manawani ki te pupuru, ki te whakapūmanu, ki te whakawhānui i ngā taonga e Awa ai, e Raukawa ai, e Toa Rangatira ai mātou. Ki ōku kuia, ki ōku koroua, ki ōku pakeke e kore rā mātou e wareware i ō koutou whakapaunga kaha ki runga i a mātou te rangatahi. I whakaturipuria mātou ki a koutou. I poipoia mātou e koutou. I tiakina mātou e koutou. Ki te aha? Ki te waha i ngā taonga i a koutou hei oranga mō ngā hapū, mō ngā iwi o te Kotahitanga o Awa, o Raukawa, o Toa Rangatira. He miharo tēnei āhua o te tuku taonga, o te tuku kōrero, o te tuku whakaro. He nui te mokemoke ki a koutou; ō mātou kaiwhakatauria, puna kōrero, pouwhirinaki. Engari nā koutou mātou i ako ki te hiki i ēnei taonga mō tō mātou whakaturipuranga me ngā whakaturipuranga e haere ake nei kia ora tonu ai ngā taonga i atawhaitia e koutou. Kāore i mounou ō koutou kaha. Kei tēnā, kei tēnā o mātou ngā āhuatanga i a koutou.

Āpiti hono, tātai hono, ko koutou ngā tongarerewa ki a koutou. Āpiti hono, tātai hono, ko ngā mārei, ko ngā whatu e kuraina tonu ana ki a tātou, he mihi maioha ki a tātou.

Ka tuku atu tēnei kohinga whakaro ki a Ngāti Pareraukawa whānui mō ngā kōrero e hora nei mō mātou anō. E tū e te whare tupuna whakairo o Ngātōkōwaru, e te āhuru mōwai o ngā taonga tuku iho. Ko te wā i a tāua he rongō a whare, he wairua tau. I te korenga ōu kua kore taku whare e kōrero. E te pāpā Tairahia, Tai mounou kai, Tai mounou taonga, Tai mounou tāngata ki te Pō e. He kete kī, he tangata marae, he kotahi nā Tūhoe! Nōu te reo waiī o rātou mā. He reka ki aku taringa. Tēnā koe, noho atu ki te koko ki Ōhiwai! He mihi aroha ki ōku mātua i hoki mai i tāwāhi ki te whakaturu tahi mātou ko Whakaturipuranga Rua Māno. He oranga nui mō mātou. Karekau he koha i tua atu. Arohatia ana kōrua. Ka mihi hoki ki tōku whānau whānui, nā koutou ahau i āwhina, i tautoko, i manawanui, i ārahi, i whakatika kia whitia ēnei kōrero e te rā, he mihi aroha mutunga kore. Mauriora ki Te Wānanga o Raukawa me āna kaimahi mō te tautoko nui mai. Kāti au i konei.

He Whakarāpopoto:

Ka rere ngā whakaro mō te pūtake o te oranga o te Māori kia mārāma ki te āhua o ngā mahi, o ngā whaiaro o te Kotahitanga o Awa, o Raukawa, o Toa i roto i ngā tau. Nā whai anō i tū ai a Whakaturanga Rua Mano, he mahere whakapakari i ngā iwi, mō ngā tau rua tekau mā rima i roto i ngā taonga tuku iho. E whā ngā mātāpono i ārahi i ngā mahi whakapakari o te Kotahitanga. He kura te tangata; whakapakaritia. Ko te marae te tino kāinga; tiakina. He taonga te reo; whakaorangia. Ko te tino rangatiratanga; whāia.

He tini ngā hua o Whakaturanga Rua Mano i puta mō te oranga tonutanga o te Kotahitanga, o Ngāti Pareraukawa hoki. Kua pakari te mōhiotanga o ngā uri ki āna kōrero tuku iho. Kua whakapaipaitia ngā marae o te Kotahitanga. Kei te rangona, kei te kōrerotia, kei te kitea te reo. Kua whakaahuangia te tino rangatiratanga i te tūnga o Te Wānanga o Raukawa ki Ōtaki. Ka hipa te rua tekau mā rima tau, ka huri atu te Kotahitanga i te Pō, ki te Ao Mārāma. Kāore i rerekē ēnei mahi whakaora i ngā mahi a ngā tūpuna. Matapaetia ana ka tū tētehi kawenga i te whatinga o te tukunga o ngā taonga tuku iho.

Ko te whai o tēnei tohu kairangi, kia tū tētehi kawenga e whakaora ai te hapū o Ngāti Pareraukawa. Ka moe ngā mātāpono tekau o ngā tohu o te whare tupuna whakairo o Ngātokowaru i ngā mātāpono e whā o Whakaturanga Rua Mano, ka puta ngā hua mō te oranga tonutanga o Ngāti Pareraukawa. Ki tēnei tuhinga, kua tohua ngā mahinga e whā tekau hei whai atu mā Ngāti Pareraukawa e tū ai te āronga o Ngāti Pareraukawa onamata, inamata, anamata.

He whakamārama mō ngā Upoko kōrero

Upoko Tuatahi

Te Tāhuhu Ko te Wairuatanga o te Oranga o te Māori

I whakapuakina ngā kōrero ki te whakatauki ‘E kore au e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiatea’ hei ārahi i ngā whakaro katoa ka whakatakotohia ki tēnei pukapuka. He kōrero tuku iho e aikiaki ana i ngā whakatuipuranga o nāianei, o te wā heke hoki kia purutia, kia whakapūmauitia, kia whakatuipuria ngā taonga tuku iho i roto i ō mātou whakaaro, ā mātou mahi, ā mātou whaiaro ki te whakaatu atu i te iwitanga, i te hapūtanga, i te Māoritanga kia kore ai mātou e ngaro. Mā mātou anō mātou e oi, e kuhu.

Ka whakatakotohia hoki he ariā āhua mō te pūtake o te oranga o te Māori. I roto i ēnei whakaro he whakamārama mō te whakatauki ‘E kore au e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiatea’. Waihoki, he whakamārama mō te tokonga ake o te kaupapa Whakatuipuranga Rua Mano; he mahere whakapakari i ngā iwi o Te Āti Awa, o Raukawa, o Toa Rangatira mō ngā tau rua tekau mā rima mai i te tau kotahi mano e iwa rau, e whitu tekau mā rima. Ka mutu, he kōrero, he mahi ēnei kia purutia, kia whakapūmauitia, kia whakatuipuria ngā taonga tuku iho e iwi ai mātou, e hapū ai mātou, e Māori ai mātou.

Upoko Tuarua

Te Poutuarongo He Whakapapa mō Ngāti Pareraukawa

Ka whāia te ia o ngā kōrero o upoko tuatahi, arā, ka mahia ngā mahi mō te oranga tonutanga te take, ki roto i tēnei upoko. Ka tuhia te hitōria mō tō mātou hapū. Ka whakatakotohia he whakamārama mō ngā taonga tuku iho i kōrerotia ai i te upoko tuatahi. Ka tiro ki tō mātou whare tupuna whakairo o Ngātōkōwaru hei whakautu i te pātai ‘He aha te Pareraukawatanga?’ Inā te tauira whakamārama, whakaora hoki i tō mātou Pareraukawatanga onamata, inamata, anamata. Ko te whare tupuna whakairo o Ngātōkōwaru te tikanga rangahau o tēnei tuhinga. Kei tērā whakairo, kei tērā kōwhaiwhai, kei tērā tukutuku e whakaahua ana he mātāpono e tupu ai, e ora ai mātou hei uri nō Pareraukawa. Kia whakaahuangia ēnei mātāpono i roto i ō mātou whakaaro, ā mātou kupu, ā mātou mahi, ā

mātou whaiaro hei oranga mō tō mātou Pareraukawatanga. Ka tū te whare kōrero mō tēnei pukapuka – ko te whare tupuna whakairo o Ngātokowaru tērā.

Upoko Tuatoru

Te Poutāhu Ko ngā Pūkengatanga o te Hunga Kōkiri me te Iho o Whakaturanga
Rua Mano (1975-2000)

Ka tōia mai te ariā āhua mō te pūtake o te oranga o te Māori ki te whakamārama i te tokonga ake o te kaupapa Whakaturanga Rua Mano hei whakapakari i tō mātou mōhio ki ngā taonga tuku iho a ngā iwi e toru o te Kotahitanga, a Ngāti Pareraukawa anō hoki. Ka horahia ngā kōrero mō te kaihoahoa me ngā kaiāwhina o te mahere i whakaturā i te kaupapa. Kātahi ka horahia te ngako o Whakaturanga Rua Mano. Nā ngā hua o ā mātou mahi, o ō mātou whakaaro, o ā mātou kōrero i hāpai mātou i te whakatauki ‘E kore au e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiaātea’. Kua huri hoki i ō te Kotahitanga whakaaro kia whakapaua ō mātou kaha ki te oranga tonutanga e Awa ai mātou, e Raukawa ai mātou, e Toa Rangitira ai mātou.

Upoko Tuawhā

Te Poutokomanawa Ko te Reo te Poutokomanawa

Ki ēnei upoko e whā e haere ake nei, he kōrero hei utu i te pātai ‘He aha ngā hua o Whakaturanga Rua Mano mō mātou, otiā mō tō te Kotahitanga oranga tonutanga? Ka tīmata ngā whakamārama mō ngā hua. Ki tēnei upoko, ko te reo. Ko te reo te pou i toko i te manawa o te kaupapa o Whakaturanga Rua Mano. Ngahoro mai ngā kōrero mō ngā mahi tini, mō ngā huringa whakaaro, mō ngā whakapunga kaha o te Kotahitanga. Ko ngā Hui Rangatahi, ko ngā Hui Rumaki Reo ngā kawenga ako i ngā taonga tuku iho. I runga i ā mātou mahi, i horahia he whakamārama i ora anō ai te reo ki waenganui i a mātou. He mahi katoa ēnei e whakatīmana anō ai te whakatauki ‘E kore au e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiaātea’.

Upoko Tuarima

Te Kōruru, Ngā Maihi, Ngā Amo Ka Ora anō te Ūkaipōtanga o te Kotahitanga

Kua kōrero mō te reo me te whakaora i te reo, ka huri atu ki ngā kōrero mō ngā ūkaipō, mō ngā marae o ngā iwi, o ngā hapū o te Kotahitanga. He hanga mokemoke te āhua o ō mātou ūkaipō. I roto i ngā mahi a Whakaturanga Rua Mano, i mārama anō ai mātou ko ō mātou ūkaipō he pātaka kōrero mō te oranga tonutanga. Me manaaki, me tiaki, me whakapaipai, me whakahou te whai. Hokia ki ngā marae ki te whakahaere i ngā hui ā whānau, ā hapū, ā iwi. Ka ora anō mātou i ngā ūkaipō. Ka ora hoki ngā ūkaipō i a mātou.

Upoko Tuano

Te Poukaiāwhā Ko te Kaitiakitanga o te Hunga Kōkiri

Ka haere tonu ngā kōrero mō Whakaturanga Rua Mano me ōna painga i taka mai ki te Kotahitanga, ki a Ngāti Pareraukawa anō hoki. Ko te whakahoatanga o ētehi rōpū o te Kotahitanga, arā, Ngā Kaitiaki o Raukawa me te Poari o Ōtaki me Porirua, i whakanui i ngā taonga tuku iho hei oranga mā mātou. I roto i āna whakahaere tuku karahipi mātauranga, i āna whāinga ake mō te mātauranga, i āna tautoko i ngā Hui Rangatahi me ngā Hui Rumaki, i roto hoki i ngā whakaaro o ngā Kaihautū o ērā rōpū, i ngākau tapatahi te Kotahitanga ki te tiaki i a ia anō, mō te oranga tonutanga te take, kia kore ai e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiatēa. Kātahi te kaitiakitanga o te Kotahitanga ko tēnei.

Upoko Tuawhitu

Te Tekoteko Ko Te Wānanga o Raukawa te Tohu Nui o te Rangatiratanga

Rere tonu ana ngā painga o Whakaturanga Rua Mano mō te Kotahitanga. Ki tēnei upoko ka hora ngā kōrero mō te tohu nui o te rangatiratanga i waenganui i te Kotahitanga. Ko te mahi whakatū i tō mātou whare wānanga a Te Wānanga o Raukawa ki Ōtaki. He huarahi i whāia e te Kotahitanga kia pupuru, kia pūmanu, kia whānui ngā taonga tuku iho mā ngā tohu mātauranga paetahi, paerua hoki. I waihangaia ēnei tohu mātauranga kia teitei, kia nui te hua mō te oranga tonutanga o te Kotahitanga. Ka whāia e ngā ākongga he akoranga mātua tutuki; ko te ako i te reo tēā, ko te ako i ngā kōrero tuku iho a ngā hapū, a ngā iwi tēā. I

tuhia he rīpanga e whakamārama ana i te tokomaha o ngā uri o te Kotahitanga i whakauru ki Te Wānanga o Raukawa me te tokomaha o ngā uri i whiwhi tohu mātauranga mai i ngā tau rua mano, ā, mōhoa noa nei. Inā te nui o te oranga mō te reo i puta, te nui hoki o te oranga mō ngā kōrero tuku iho a ngā hapū, a ngā iwi o te Kotahitanga i puta. Mō te aha? Mō te oranga tonutanga te take, kia kore ai mātou e ngaro he kākano i ruia mai i Rangiaātea.

Upoko Tuawaru

Ngā Poupou

Ko te Whanaungatanga o te Pareraukawatanga me
Whakaturanga Rua Mano e Puta ai te Taurira mō te Oranga
Tonutanga

Huia katoatia ngā whakaro o ngā upoko i mua i tēnei, ka whakaatuhia he mahere mō te oranga tonutanga o Ngāti Pareraukawa. Kei tēnei upoko te whakautu ki te pātai ‘me pēwhea e ora tonu ai tō mātou Pareraukawatanga?’ I whiwhi i a Ngāti Pareraukawa ngā painga i whakawhiwhia ki te Kotahitanga i roto i ngā mahi a Whakaturanga Rua Mano. He taonga te reo; whakaoranga. Ko te marae tō mātou tino kāinga; tiakina. Ko mātou te oranga mō mātou; whakapakaritia. Ā, ko te rangatiratanga; whāia. Nā ēnei āhuatanga i ora anō ai tō mātou Pareraukawatanga. Nā whai anō i whakawhanaunga atu ngā mātāpono o Whakaturanga Rua Mano me ngā mātāpono o tō mātou Pareraukawatanga i roto i te mahere mō te oranga tonutanga o Ngāti Pareraukawa. I tuhi rīpanga anō e whakaatu ana i tētahi kawa me ētahi tikanga hei whakapūmau i tō mātou Pareraukawatanga. Kei roto i ō mātou ringaringa te oranga mō mātou kia kore ai e ngaro.

Upoko Tuaiwa

Ngā Kōwhaiwhai me ngā Tukutuku

Ko ngā Toi Whakarākai he Tohu Manaakitanga
mō te Oranga Tonutanga

He toi, he taonga whakarākai ngā kōwhaiwhai me ngā tukutuku i te tupuna whare. He tohu nō te manaakitanga. Kāore i waiho kia kirikau ngā heke me ngā tukiri, engari ka whakarākaitia kia ātaahua, kia rangatira. He upoko tēnei hei whakaatu atu i ētahi whakaahua, i ētahi tāpiringa kōrero e whakarākai ana i te tū a te whare kōrero. Ko te whare tupuna whakairo o Ngātokowaru tētahi whakatinanatanga o ngā kaupapa tuku iho. E tūhono ai ngā

mahi toi ki te oranga tonutanga o te iwi Māori, hei Māori, ki te oranga tonutanga o Ngāti Pareraukawa hei uri nō Pareraukawa haere ake nei ngā tau.

Upoko Tuangahuru

Te Mahau

Ko te Kotahitanga o ngā Upoko me te Kāhui Mātanga

Kua tinga te ngārara! Kua oti i ngā upoko tahi ki te iwa te whāwhā, te mātai, te wetewete tēnei kaupapa. E rua ngā tikanga o tēnei upoko; kia whakarāpopotonga ngā tino o ia upoko. Nā te mātāpono o te kotahitanga i whakakōrero ngā tino o ia upoko. He whakamārama iti, kei tukuruatia ngā kōrero. Ā, i muri mai ko te rārangi pukapuka mō ngā pukapuka kua tāia, kāore anō kia tāia, ngā rauemi, ngā kaiuui i āwhinatia. He kāhui mōhio ki te whānuitanga o te oranga tonutanga o ngā iwi taketake o te ao, o te whakapūmanu tuakiri, o te whakaora reo, o ngā whaiaro o iwi kē. Nā ngā whaiaro o iwi kē i tupu ai te maramatanga o te kotahitanga i runga i a Whakaturanga Rua Mano, i a Te Wānanga o Raukawa.